



Bedienungsanleitung Pneumatik-Schleifer



9032 N-1

9032 N-5



Application Note Pneumatic grinder



Notice d'utilisation

Meuleuse pneumatique



Toepassingsaanwijzing Pneumatische slijper

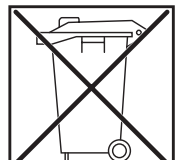
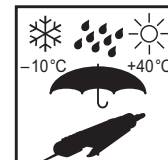
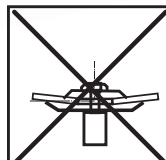
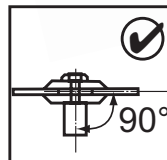


Käyttöohje Suorahiomakone



Istruzioni per l'uso

Smerigliatrice pneumatica



Ursprungssprache deutsch – original language: German – Langue d'origine: allemand
Oorspronkelijke taal Duits - Alkuperäinen kieli saksa - Lingua originale tedesco

**Technische Daten / Technical data / Informations techniques /
Technische gegevens / Tekniset tiedot / Dati tecnici :**

HAZET No.				W							
	Ø mm "	mm	1/min	Watt	kg	Ø mm	l/min.	bar	dB(A)	m/s ²	mm
9032 N-1	12,91 (1/8) 	6	25000	223.8	0.4	10	74	6.3	Lp A 79	Lp W 85	155
9032 N-5	12,91 (1/8) 	6	20000	224	0.5	10	74	6.3	Lp A 78	Lp W 82	155

								
de	en	fr	nl	fi	fi	fi	fi	fi
Spannfutter	Collet Chuck	Mandrin de serrage	Spantang	Kiinnitysistukka	Mandrino			
Schall-Druckpegel	Sound pressure level	Niveau de pression acoustique	Geluidsdrukniveau	Äänen-painetaso	Livello di pressione sonora			
Schall-Leistungspegel	Sound power level	Niveau de puissance acoustique	Geluidsvermogen-niveau	Ääni-tehotaso	Livello di potenza sonora			
Vibrations-beschleunigung	Vibration acceleration	Accélération de vibration	Trillingsversnelling	Tärinä-kihtyvyys	Accelerazione delle vibrazioni			
Max. Drehzahl/min.	Max. revolutions per minute	Vitesse de rotation max. / minute	TPM max.	Maks. pyörimisnopeus/min.	Numero di giri max./min.			
Luftverbrauch	Air consumption	Consommation d'air	Lucht-verbruik	Ilmankulutus	Consumo aria			
Betriebsdruck	Working pressure	Pression de service	Werkdruk	Käyttöpaine	Pressione di esercizio			
Kupplungsstecker	Coupler plug	Raccord	Verbindingsstekker	Pikaliitin	Spina di connessione			
Schlauch	Air Hose	Tuyau d'air	Luchtpijp	Letku	Tubo flessibile			
Pneumatik-Schleifer, Kupplungsstecker Nennweite 7,2	Pneumatic grinder, Coupler plug, nominal size 7.2	Meuleuse pneumatique, Raccord de taille nominale 7.2	Pneumatische slijper, contrastekker, nominale breedte 7,2	Suorahiomakone pikaliitin nimellislevyys 7,2	Smerigliatrice pneumatica, dimensione nominale spina di connessione 7,2			

	<i>de</i>	<i>en</i>
9032 N-1	HAZET Pneumatik-Schleifer ist ein leichtes, handliches Gerät zum Schleifen, Glanzschleifen, Polieren und Entgraten.	<i>The lightweight and handy HAZET pneumatic grinder is suitable for grinding, polishing, burnishing and deburring</i>
9032 N-5	HAZET Pneumatik-Schleifer zum Schleifen, Glanzschleifen, Polieren und Entgraten auch unter beengten Verhältnissen.	<i>The HAZET pneumatic grinder is suitable for grinding, polishing, burnishing and deburring, particularly in areas that are difficult to access.</i>
	Beachten Sie unbedingt die beiliegenden Sicherheitsvorschriften für HAZET-Pneumatikwerkzeuge!	<i>Please observe the enclosed safety instructions for the HAZET pneumatic tools!</i>

	<i>fr</i>	<i>nl</i>
9032 N-1	<i>La meuleuse pneumatique HAZET est bien légère et maniable et convient parfaitement pour les travaux de meulage, de lustrage, de polissage et d'égavurage.</i>	<i>De lichte en handzame HAZET pneumatische slijper dient voor het slijpen, glanzen, polijsten en ontbramen.</i>
9032 N-5	<i>La meuleuse pneumatique HAZET convient parfaitement pour les travaux de meulage, de lustrage, de polissage et d'égavurage, en particulier aux endroits difficilement accessibles.</i>	<i>De HAZET pneumatische slijper dient voor het slijpen, glanzen, polijsten en ontbramen. Het apparaat is uitermate geschikt voor moeilijk toegankelijke plaatsen.</i>
	<i>Veillez respecter impérativement les consignes de sécurité pour les outils pneumatiques de HAZET !</i>	<i>Neem per se de bijgevoegde veiligheidsvoorschriften in acht voor pneumatische gereedschappen van HAZET!</i>

	<i>fi</i>	<i>it</i>
9032 N-1	HAZET-suorahiomakone kevyt, kätevä laite hiontaan, kiillotushiontaan, kiillotukseen ja purseen poistoon.	La smerigliatrice pneumatica HAZET è un apparecchio leggero e maneggevole per la molatura, la lucidatura, la sbavatura e la pulitura.
9032 N-5	HAZET-kulmakarahiomakone hiontaan, kiillotushiontaan, kiillotuksen ja purseen poistoon myös ahtaissa tiloissa.	Smerigliatrice pneumatica HAZET per molatura, lucidatura, sbavatura e pulitura anche in spazi ristretti.
	Noudata HAZET-paineilmatyökalujen ohaisia turvallisuusmääräyksiä!	È assolutamente necessario osservare le disposizioni di sicurezza per utensili pneumatici HAZET allegate!



HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG

📍 Güldenwerther Bahnhofstraße 25 - 29 • 42857 Remscheid • GERMANY

☎ +49 (0) 21 91 / 7 92-0 • 🌐 www.hazet.de • ✉ info@hazet.de